

PAŃSTWOWY TEATR IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO
KIELCE — RADOM

WILIAM SZEKSPIR

H A M L E T

(THE TRAGICALL HISTORIE OF HAMLET
PRINCE OF DENMARK)

PRZEKŁAD: JÓZEF PASZKOWSKI

Reżyseria:
ZDZISŁAW DĄBROWSKI

pod kierunkiem BOHDANA KORZENIEWSKIEGO

Opracowanie muzyczne:
TOMASZ SIKORSKI

Scenografia:
ZOFIA PIETRUSIŃSKA

Układ pantomimy:
LEON GÓRECKI

Układ pojedynku:
HENRYK DLUŻYŃSKI

Kierownik literacki:
WIESŁAW GŁOWACZ

Asystent reżysera:
STANISŁAW MASŁOWSKI

Kierownictwo artystyczne:
ZDZISŁAW GRYWAŁD

Premiera w Kielcach, dnia 31 maja 1964 r.

OSOBY:

KLAUDIUSZ — król duński	— STANISŁAW ŁOPATOWSKI
GERTRUDA — królowa duńska, matka Hamleta	— FELICJA TIBERGER- CHABROWSKA
HAMLET — syn poprzedniego a synowiec teraźniejszego króla	— ALEKSANDER IWANIEC
HORACY — przyjaciel Hamleta	— JERZY SZMIDT
POLONIUSZ — szambelan	— BOLESŁAW ORSKI
OFELIA — córka Poloniusza	— IRENA OLECKA
LAERTES — syn Poloniusza	— WŁADYSŁAW BULKA
RAJNOLD — sługa Poloniusza	— STANISŁAW MASŁOWSKI
WOLTYMAND	— STANISŁAW KAMIŃSKI
KORNELIUSZ	* * *
ROZENKRANC — dworzanie	— BRONISŁAW TABORSKI
GILDENSTERN	— KONRAD FULDE
OZRYK	— JERZY SMOLIŃSKI
KSIĄDZ	— MIECZYŚLAW BIELECKI
MERCELLUS — oficerowie	— ZBIGNIEW PLATO
BARNARDO	— KONRAD FULDE
FRANCISKO — żołnierz	— MIECZYŚLAW BIELECKI
DUCH OJCA HAMLETA	— EDMUND KARASIŃSKI
ROTMISTRZ	— ZBIGNIEW PLATO
AKTOR I	— PIOTR SOWIŃSKI
AKTOR II	— STANISŁAW MASŁOWSKI
AKTOR III	— JERZY SMOLIŃSKI
CLOWN I	— STANISŁAW MASŁOWSKI
CLOWN II	— PIOTR SOWIŃSKI

posłowie żołnierze, marynarze

Rzecz dzieje się w Elsynorze.